

185/2-3 1759 Januar 8., Nidau

## Schreiben von Gottlieb Emanuel von Haller an Beat Fidel Zurlauben betreffend seine Krankheit und einen Brief von Victor de Gingins

C Von Haller<sup>1</sup> informiert den Adressaten,<sup>2</sup> dass er seit zwei Tagen erkrankt ist. Er legt einen Brief von Monsieur de Gingins<sup>3</sup> bei und bittet ihn in dessen Namen um eine Entscheidung. Von Haller klagt, dass seine Hand zittert; nur der Tod kann jedoch seine Dankbarkeit dem Adressaten gegenüber auslöschen.

Auf der Rückseite des Schreibens befinden sich Notizen von anderer Hand,<sup>4</sup> die in anderem Zusammenhang entstandene Rechnungen, Daten<sup>5</sup> und folgende Namen<sup>6</sup> enthalten: Katharina Blüler; Maria Petermann; Johannes Jakob Bengg; Karl Franz Bengg; Maria Kunigunde Buchi; Oswald Bengg; Anna Brandenburg; Franz; Karl.

---

<sup>1</sup> Gottlieb Emanuel von Haller.

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben. Identifiziert aufgrund von Zurlaubiana AH 185/137.

<sup>3</sup> Victor de Gingins. Identifiziert aufgrund von Zurlaubiana AH 185/137.

<sup>4</sup> Schreiber ist Beat Fidel Zurlauben.

<sup>5</sup> Erwähnt werden: [5.] April 1675; 24. November 1702; 31. Juli 1644; 7. September 1671.

<sup>6</sup> Wenige weitere Namen sind nicht lesbar oder können einander nicht zugeordnet werden.

---

AH 185, Bl. 83-84 • Bl. 83<sup>v</sup> und 84<sup>r</sup> leer, 84<sup>v</sup> mit weiteren Notizen.  
Original, in französischer und deutscher Sprache.

---